



MARQUE: BEKO
REFERENCE: CEG7425B
CODiC: 4329570



NOTICE



Fully Automatic Espresso Machine

User Manual



CEG7425B

EN | FR | DE

01M-8833023200-4415-01

beko

Veillez d'abord lire ce manuel!

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des usines modernes et soumis à des procédures strictes d'assurance qualité, vous donneront des résultats optimaux.



Un avertissement de ce niveau de danger caractérise une situation potentiellement dangereuse.



Avertissement : Un avertissement de ce niveau de danger caractérise une situation potentiellement dangereuse.



ATTENTION : Un avertissement de ce niveau de danger caractérise un dommage matériel possible.



Indication : Une indication caractérise des informations supplémentaires pour faciliter l'utilisation de l'appareil.



Ce produit a été produit dans des installations modernes et écologiques.

Cet appareil est conforme à la directive DEEE



Ne contient pas de PCB.
Fabriqué EN P.R.C.

CONTENU

1 Sécurité et installation 82-88

- 1.1 Danger lié au courant électrique. 82
- 1.2 Risque de brûlure et d'échaudure 83
- 1.3 Consignes de sécurité fondamentales ... 84
- 1.4 Utilisation conforme. 87
- 1.5 Limites de la responsabilité 87
- 1.6 Conformité avec la directive DEEE et
mise au rebut des produits usagés 88
- 1.7 Information sur l'emballage. 88

2 Aperçu 89-90

- 2.1 Vue d'ensemble. 89
- 2.2 Informations technique 90

3 Témoins lumineux 91-92

4 Mise en marche 93-98

- 4.1 Exigences relatives au lieu d'installation . 93
- 4.2 Raccordement électrique 93
- 4.3 Monter le bac d'égouttage 94
- 4.4 Brancher le système lait 94
- 4.5 Remplir d'eau. 96
- 4.6 Remplir le réservoir à grains. 97

5 Utilisation et fonctionnement 99-123

- 5.1 Consignes de sécurité 99
- 5.2 Mettre en marche l'appareil 99
- 5.3 Arrêter l'appareil. 100

CONTENU

5.4 Arrêter l'appareil avec la fonction d'arrêt d'urgence	101
5.5 Déterminer le degré de dureté de l'eau ..	101
5.6 Réglages des menus	102
5.7 Régler et enregistrer le degré de dureté de l'eau	103
5.8 Préparation d'eau chaude	104
5.9 Régler le degré de mouture	104
5.10 Préparer le café avec des grains entiers	105
5.11 Modifier et enregistrer la quantité de remplissage des tasses en mode grains.	109
5.12 Préparer du café avec du café moulu. ...	111
5.13 Modifier et enregistrer la quantité de remplissage des tasses en mode café moulu	114
5.14 Préparer des spécialités de café	115
5.15 Nettoyage du système à lait après l'achat d'une boisson au lait.....	118
5.16 Régler et enregistrer la température du café.....	120
5.17 Régler et enregistrer le temps de coupure	121
5.18 Régler l'éclairage du réservoir d'eau ...	122
5.19 Réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine (Reset)	123

6 Nettoyage et entretien 124-146

6.1 Consignes de sécurité	124
6.2 Nettoyage régulier	125
6.3 Programme de nettoyage système lait ..	125
6.4 Vider le bac à marc de café	127
6.5 Démonter et nettoyer l'unité d'écoulement de café	129
6.6 Nettoyer le système distributeur à tuyau	130
6.7 Monter l'unité d'écoulement du café	131
6.8 Nettoyer l'unité de percolation	132
6.9 Démarrer le programme de nettoyage ..	134
6.10 Démarrer le programme de détartrage	137
6.11 Nettoyer la buse de moussage du mousseur à lait	144

7 Résolution de problèmes 147-156

7.1 Consignes de sécurité	147
7.2 Messages de l'appareil, causes possibles et solutions	148
7.3 Problèmes, causes possibles et solutions	151
7.4 Emballer l'appareil de façon conforme ..	156

8 Stockage 157

1 Sécurité et installation

Ce chapitre vous donne des consignes de sécurité importantes sur l'utilisation de l'appareil. Cet appareil répond aux directives de sécurité prescrites. Une utilisation non conforme peut engendrer des blessures ou endommager l'appareil.

1.1 Danger lié au courant électrique

Danger mortel lié au courant électrique ! Danger mortel en cas de contact avec des lignes ou des composants sous tension ! Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout danger lié au courant électrique :

- N'utilisez pas l'appareil lorsque le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).
- Faites installer un nouveau câble d'alimentation par un spécialiste agréé avant de réutiliser l'appareil.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. Il existe un risque de choc électrique si les raccords conducteurs de courant sont touchés et si l'installation électrique et mécanique est modifiée. Before cleaning the bean container, pull the mains plug of the appliance out of the socket. Danger from rotating coffee mill!

1 Sécurité et installation

- Danger lorsque le moulin est en rotation ! Avant de nettoyer le réservoir à grains, débrancher l'appareil de la prise secteur.

1.2 Risque de brûlure et d'échaudure

Des pièces de l'appareil peuvent être très chaudes lors du fonctionnement !

Respectez les consignes de sécurité suivantes pour ne pas vous brûler/échauder et/ou brûler/échauder d'autres personnes :

- Ne touchez pas les douilles métalliques sur les deux orifices d'écoulement de café.
- Eviter tout contact de la peau avec de la vapeur sortante et de l'eau de rinçage, de nettoyage et de détartage chaude sortante.

1 Sécurité et installation

1.3 Consignes de sécurité fondamentales

Pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil, respectez les consignes de sécurité suivantes :

- Les emballages ne doivent pas être utilisés pour jouer. Risque d'étouffement.
- Avant utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages extérieurs visibles. N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Faites effectuer les réparations sur l'appareil uniquement par des revendeurs spécialisés agréés ou par le service après-vente. Des réparations non conformes peuvent engendrer des risques considérables pour l'utilisateur. De plus, le droit à garantie s'éteint.
- Une réparation de l'appareil durant la période de garantie doit être effectuée uniquement par l'un des SAV agréés par le fabricant, dans le cas contraire les dommages consécutifs ne sont plus couverts par la garantie.

1 Sécurité et installation

- Les composants défectueux doivent être remplacés uniquement par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent que les exigences de sécurité sont remplies.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes souffrant de troubles moteurs, sensoriels ou mentaux et dénuées d'expérience et/ou du savoir-faire en la matière s'ils sont sous surveillance ou agissent selon les instructions données quant à l'utilisation de l'appareil et s'ils ont compris les dangers qui en résultent. Ne laissez pas les enfant jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants (sous 8 ans) non surveillés.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou pour d'autres applications semblables, par exemple:
 - dans des cuisinettes pour employés de magasins, bureaux et autres domaines professionnels
 - dans des propriétés agricoles
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres domaines industriels
 - dans des chambres d'hôte

1 Sécurité et installation

- Protégez l'appareil des influences atmosphériques comme la pluie, le gel et le rayonnement direct du soleil. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne nettoyez pas l'appareil ou les accessoires au lave-vaisselle.
- Ne mettez pas d'autres liquides ou aliments que de l'eau dans le réservoir à eau.
- Ne remplissez pas le réservoir à eau au-delà du repère Max. (bord inférieur de l'orifice de remplissage) avec de l'eau (1,4 litres)).
- N'utilisez l'appareil qu'après avoir installé le bac à marc de café, le bac d'écoulement et la grille support de tasses.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation en tirant la fiche de la prise et non en tirant le câble et pas avec les mains humides.

1 Sécurité et installation

1.4 Utilisation conforme

La cafetière entièrement automatique Beko 1 est destinée à un usage domestique ou pour d'autres applications similaires, par exemple utilisation dans des cuisinettes d'employés, magasins, bureaux et autres domaines comparables ou par les clients de chambres d'hôte, d'hôtels, de motels et autres formes de logement. L'appareil n'est pas prévu pour des utilisations à caractère commercial. L'appareil est uniquement destiné à préparer du café et à réchauffer du lait et de l'eau. Toute autre utilisation ou allant au-delà de celle-ci est considérée comme non conforme.

Danger lié à une utilisation non conforme !

En cas d'utilisation non conforme et/ou d'une utilisation autre, des dangers peuvent émaner de l'appareil.



Avertissement:
Utiliser l'appareil uniquement de façon conforme.



Avertissement:
Respecter les procédures décrites dans ce mode d'emploi.

Tous types de réclamations liées à des dommages découlant d'une utilisation non conforme sont exclus. L'utilisateur supporte seul le risque.

1.5 Limites de la responsabilité

Toutes les informations techniques, données et indications concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien contenues dans ce mode d'emploi correspondent au dernier niveau au moment de l'impression et à nos expériences et connaissances actuelles.

Aucune exigence ne peut donc être revendiquée sur la base des indications, illustrations ou descriptions contenues dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages liés au nonrespect du mode d'emploi, de réparations non conformes, de modifications non autorisées ou de l'utilisation de pièces de rechange non admises.

1 Sécurité et installation

- Ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- Gardez l'appareil et ses câbles d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

1.6 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des produits usagés



Ce produit ne contient pas de substances dangereuses et prohibées, telles que décrites dans la « Directive réglementant les déchets d'équipements électriques et électroniques » émanant du Ministère de l'Environnement et de l'Aménagement urbain. Cet appareil est conforme à la directive DEEE. Le présent appareil a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés aux fins de recyclage. Par conséquent, à la fin de sa durée de vie, il ne doit pas être mis au rebut aux côtés de déchets domestiques ordinaires. Au contraire, il doit être éliminé dans un point de collecte réservé au recyclage d'appareils électriques et électroniques. Consultez les autorités locales de votre région pour connaître les points de recyclage. Contribuez à la préservation de l'environnement et des sources naturelles en déposant les produits usagés dans les points de recyclage.

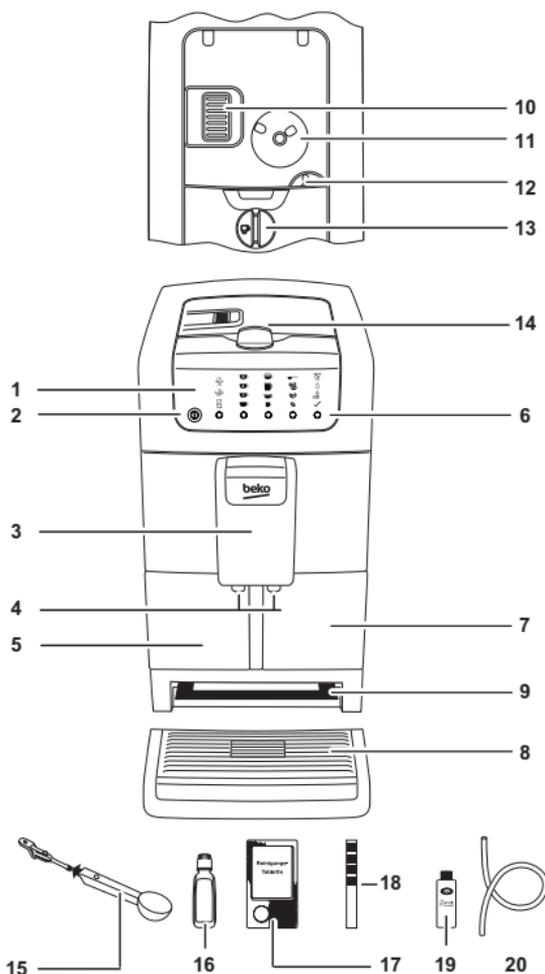
1.7 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est fait à partir de matériaux recyclables, conformément à notre Règlementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Aperçu

2.1 Vue d'ensemble



Toutes les valeurs affichées sur le produit et sur les notices ont été relevées suite à des mesures en laboratoire réalisées conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier en fonction des conditions d'utilisation et d'environnement.

2 Aperçu

1. Témoins lumineux de fonction
2. Touche "MARCHE/ARRÊT"
3. Unité de distribution réglable en hauteur avec orifice d'écoulement de lait intégré
4. Orifice d'écoulement du café
5. Bac à marc de café
6. 5 x touches de fonction/et de menu
7. Réservoir à eau
8. Bac d'égouttage amovible avec grille en acier inox
9. Carte enfichable avec notice abrégée
10. Entonnoir pour café moulu
11. Réservoir à grains
12. Levier pour le réglage du degré de mouture
13. Sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude
14. Couvercle pour récipient à grains
15. Cuillère de mesure avec pinceau de nettoyage et fonction d'outil
16. Produit de détartrage
17. Comprimés de nettoyage
18. Bande-test pour déterminer la dureté de l'eau
19. Nettoyeur du système lait
20. Tuyau pour lait

2.2 Informations techniques



Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC et 2011/65/EU.

Alimentation :

220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance : 1550 W

Water Tank: 1,4 Litre

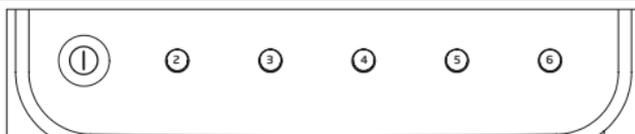
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

3 Témoins lumineux

Témoins lumineux de fonction

	Nettoyage		8 tasses		Mousse de lait		Poudre		Vider bac à marc Ouvrir portes
	Détartrage		4 tasses		Grande tasse à café		Fort		Remplir d'eau
			2 tasses		Tasse à café		Moyen		Fonction chau'er
	Nettoyage du système de lait		1 tasses		Tasse à espresso		Léger		Valider
Programmes		Nombre de tasse par tirage		Niveau de remplissage des tasses		Quantité de café à moudre		Messages	

Fonction de menu



Combinaison de touches pour le menu  +  pour 3 sec.

Eclairage du réservoir d'eau 		Dureté de l'eau 			
			 	  	   
Eclairage arrêt	Eclairage marche	Degré 1 Doux	Degré 2 Moyennement dur	Degré 3 Dur	Degré 4 Très dur

3 Témoins lumineux

Fonction de menu						
Température du café 			Durée de fonctionnement 			
	 	  		 	  	   
Chaud	Brûlant	Très brûlant	9 min.	30 min.	1 heure	3 heures
Quitter le menu 						

4 Mise en marche

4.1 Exigences relatives au lieu d'installation

Pour un parfait fonctionnement en toute sécurité de l'appareil, le lieu d'installation doit remplir les conditions suivantes :

- Placez l'appareil sur une surface solide, horizontale, résistant à la chaleur, non sensible à l'eau et d'une force portante suffisante.
- Placez et raccordez l'appareil hors de la portée des enfants.
- L'appareil n'est pas prévu pour un montage dans un placard, par exemple.
- La prise doit être facilement accessible de façon à pouvoir retirer la fiche facilement en cas d'urgence.
- Pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil, veillez à ce que la température ambiante se situe entre 8°C et 40°C.



En cas de refroidissement de l'appareil en dessous de 0°C, la température de l'appareil doit atteindre la plage de température ambiante recommandée avant la mise en marche.

4.2 Raccordement électrique

Pour un parfait fonctionnement en toute sécurité de l'appareil, les indications suivantes doivent être respectées lors du raccordement électrique :

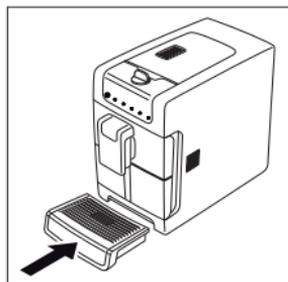
- Comparez, avant le raccordement de l'appareil, de l'appareil les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique avec celles de votre réseau électrique. Ces données doivent correspondre afin qu'aucun dommage ne survienne à l'appareil. En cas de doute, renseignezvous auprès d'un électricien.

4 Mise en marche

- La prise doit être au moins protégée par l'intermédiaire d'un commutateur de sécurité à fusibles de 10 A. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il n'est pas posé sur des surfaces chaudes ou des bords vifs.
- Le raccordement de l'appareil au réseau électrique doit avoir lieu au maximum via une rallonge déroulée de 3 m de long avec une section transversale de 1,5 mm². L'utilisation de fiches multiples ou de blocs multiprises est interdite en raison du risque d'incendie.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être trop tendu.
- La sécurité électrique de l'appareil est uniquement garantie lorsqu'il est raccordé à un système de prise terre installé de façon conforme.
- L'utilisation à une prise sans terre est interdite. En cas de doute, faites vérifier l'installation domestique par un électricien. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une terre défectueuse ou déconnectée.

4.3 Monter le bac d'égouttage

Placer le bac d'égouttage avec la grille en inox (8) au centre devant l'appareil. Poussez ensuite légèrement à l'avant du bac jusqu'à percevoir son blocage en position d'utilisation.



4.4 Brancher le système lait

Pour le tirage de spécialités de café avec du lait/de la mousse de lait, il faut brancher le système lait. Procédez comme suit :

1. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café en tirant celle-ci sur le côté gauche.

4 Mise en marche

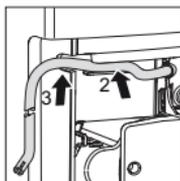
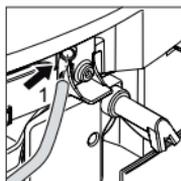


ATTENTION :

Avant d'ouvrir ou de fermer la porte, poussez toujours l'unité d'écoulement de café en position supérieure, afin d'éviter que le tuyau pour lait se trouvant à l'intérieur ne puisse être coincé.



2. Enfoncez l'extrémité coupée en biais du tuyau pour lait jusqu'à la butée dans l'orifice gauche supérieur se trouvant sur le mousseur à lait 1 et poussez le tuyau pour lait dans le guidage 2 et 3.



Lorsque vous ne tirez que de l'eau chaude (p.ex. pour du thé), le tuyau ne peut pas être branché.

3. Fermez la porte avec l'unité de distribution de café.



Avant d'ouvrir ou de fermer la porte, poussez toujours l'unité d'écoulement de café en position supérieure, afin d'éviter que le tuyau pour lait se trouvant à l'intérieur ne puisse être coincé.

4. Placez un paquet de lait à gauche à côté de l'appareil.

5. Introduisez le tuyau à lait dans le paquet de lait.



L'extrémité fendue du tuyau doit atteindre le fond de la brique de lait.

4 Mise en marche



Dans le cas de paquets de lait encore pleines venant juste d'être ouvertes, il se peut qu'un peu de lait sorte de l'unité d'écoulement après la préparation d'une spécialité de café.



Le lait est un aliment très sensible. Veillez toujours à une parfaite propreté en manipulant le lait. N'ouvrez le paquet qu'avec des mains et outils propres pour éviter la pénétration de germes dans le lait.



ATTENTION :

Remplissez le réservoir à eau uniquement avec de l'eau fraîche et froide.



ATTENTION :

Respectez la quantité de remplissage maximale de 1,4 litres.



Lors de la première mise en service (ou après avoir auparavant vidé complètement le réservoir d'eau), l'aspiration d'eau peut être retardée. Dans ce cas, il est utile d'éteindre l'appareil et de le réenclencher ensuite.

4.5 Remplir d'eau



ATTENTION :

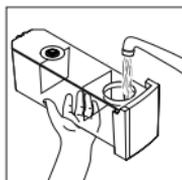
Le lait, l'eau minérale ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir à eau ou l'appareil.

Pour le remplissage du réservoir à eau, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Retirez le réservoir d'eau (7) de l'appareil.

4 Mise en marche

3. Remplissez le réservoir d'eau fraîche et froide au maximum jusqu'au bord inférieur de l'orifice de remplissage.
4. Réinstallez le réservoir à eau. Pour ce faire, poussez-le jusqu'à la butée de sorte qu'il s'encliquette.



Lorsque l'avertissement suivant apparaît sur l'écran, le réservoir à eau doit être rempli de suffisamment d'eau avant la prochaine préparation de boissons. Autrement, aucune autre fonction n'est possible :



Avant de mettre le réservoir à eau en place, veillez toujours à ce que celui-ci soit sec à l'extérieur. Avant chaque mise en place du réservoir à eau, essuyez le logement pour le réservoir. Voir également le chap. 6.2.

4.6 Remplir le réservoir à grains



ATTENTION :

Avant sa livraison, chaque appareil a été soumis à un contrôle approfondi. Ainsi, des restes de café moulu peuvent encore se trouver dans le moulin. Votre appareil n'est en aucun usé.

4 Mise en marche



ATTENTION :

Endommagement du moulin ! Veillez à ce que des corps étrangers tels que des pierres ne pénètrent pas dans le réservoir à grains. Des endommagements par des corps étrangers dans le moulin sont exclus de la garantie.



Ne remplissez le réservoir à grains qu'avec des grains purs sans l'ajout de composants caramélisés ou aromatisés.

Pour le remplissage du réservoir à grains (11), procédez comme suit :

1. Ouvrez le couvercle du réservoir à grains.
2. Remplissez le réservoir de grains de café frais.
3. Refermez ensuite le réservoir.

5 Utilisation et fonctionnement

Dans ce chapitre, vous trouverez des indications importantes concernant l'utilisation et le fonctionnement de l'appareil.

5.1 Consignes de sécurité

Pour éviter tous risques et dégâts matériels, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :



ATTENTION :

N'utilisez l'appareil qu'après avoir installé le bac d'écoulement, le bac à marc de café et la grille support de tasses.



ATTENTION :

Lors du fonctionnement, ne pas laisser l'appareil sans surveillance.

5.2 Mettre en marche l'appareil



Assurez-vous avant chaque mise en marche que le réservoir à eau et le réservoir à grains sont remplis. L'appareil a besoin d'eau à chaque mise en marche/arrêt pour le processus de rinçage automatique.



A chaque rinçage de l'eau peut entrer dans le réservoir à marc de café. Ceci est dû au système et n'est pas une faute.

- Mettez l'appareil en marche en maintenant la touche « MARCHE/ ARRÊT » appuyée pendant un instant. Pendant la phase d'échauffement (env. 30 secondes), le témoin lumineux ci-après clignote :



5 Utilisation et fonctionnement

- Après avoir atteint sa température de fonctionnement, l'appareil effectue un rinçage automatique. Il est possible que de l'eau coule dans le bac d'égouttage.
- Après le rinçage, l'appareil est prêt à fonctionner. Lors de la première mise en marche, les témoins lumineux suivants s'allument :



5.3 Arrêter l'appareil

1. Brancher le système lait touche MARCHE/ARRÊT. L'appareil effectue un rinçage.



Si vous avez peut-être préparé une spécialité de café avec du lait/ de la mousse de lait, l'appareil vous invite à effectuer en plus un nettoyage du système lait après le processus de rinçage. Vous trouverez des détails à ce sujet au chapitre 6.3. Le nettoyage du système lait doit absolument être effectué étant donné qu'autrement un nettoyage dispendieux du mousser à lait sera nécessaire à court terme (cf. chapitre 6.11).

5 Utilisation et fonctionnement



Si le réservoir à eau est vide ou le nettoyage du système lait demandé n'a pas été effectué, le processus de mise à l'arrêt est retardé automatiquement d'environ 15 minutes.

2. Ensuite, l'appareil vous invite à vider le bac à marc de café (5). Sur l'écran apparaît l'affichage suivant :



ATTENTION :

Videz chaque fois le bac à marc de café afin d'éviter la formation de moisissures.

- L'appareil s'arrête automatiquement après 15 secondes.

5.4 Arrêter l'appareil avec la fonction d'arrêt d'urgence.

En cas d'urgence, vous pouvez à tout moment éteindre l'appareil en cours de fonctionnement en appuyant 2 x sur la touche MARCHE/ARRÊT.

Exception : processus de rinçage lors de la mise en marche/arrêt de l'appareil.

5.5 Déterminer le degré de dureté de l'eau

Avant la première mise en marche, vous devez régler l'appareil sur le degré de dureté nécessaire à votre région. Vous pouvez déterminer le degré de dureté avec la bande test jointe (18). Procédez comme suit :

- Plongez la bande-test pendant 1 seconde dans de l'eau froide. Secouez le trop plein d'eau et lisez après environ 1 minute le degré de dureté à l'aide des champs roses..

5 Utilisation et fonctionnement

Degré de dureté	1 douce	2 moyennement dure	3 dure	3 très dure
Dureté de l'eau mol/m ³ Degré de dureté allemand Degré de dureté français	jusqu'à 1,24 jusqu'à 7° jusqu'à 12,6°	jusqu'à 2,5 jusqu'à 14° jusqu'à 25,2°	jusqu'à 3,7 jusqu'à 21° jusqu'à 37,8°	au-dessus de 3,7 au-dessus de 21° au-dessus de 38°
Bandelette de test				

5.6 Réglages des menus

Afin de pouvoir entreprendre divers réglages, par exemple régler le degré de dureté de l'eau déterminé, passer à la fonction de menu.

1. Pour ce, appuyer simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes.

-Le témoin avec symbole clignote brièvement en tant que lumière défilante. Ensuite le témoin passe aux réglages actuels. Il est possible de régler

les paramètres suivants :

Eclairage du réservoir d'eau par la touche 2

Degré de dureté de l'eau par la touche 3

Température du café par la touche 4

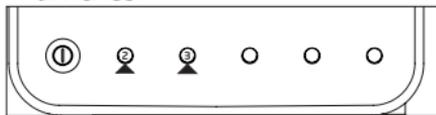
Temps de coupure par la touche 5.

5 Utilisation et fonctionnement

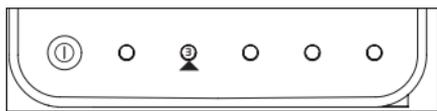
2. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en confirmant à l'aide de la touche OK (touche 6). Si vous n'appuyez pas sur OK, le programme retourne automatiquement en mode de fonctionnement au bout d'environ 30 secondes sans rien enregistrer.

5.7 Régler et enregistrer le degré de dureté de l'eau

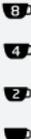
1. Pour régler le degré de dureté déterminé auparavant, procédez comme suit : Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins de fonction du menu clignotent en lumière défilante, ensuite les réglages actuels sont affichés.



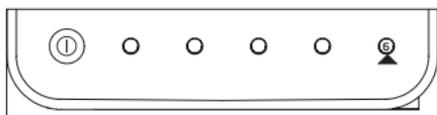
2. Appuyez à présent sur la touche 3 jusqu'à atteindre le niveau de dureté de l'eau souhaité.



Dans la figure ci-dessous, vous voyez quels témoins représentent les 4 réglages possibles du degré de dureté.

			
Degré 1 Doux	Degré 2 Moyennement dur	Degré 3 Dur	Degré 4 Très dur

3. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en confirmant à l'aide de la touche OK (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



5 Utilisation et fonctionnement

5.8 Préparation d'eau chaude



Avertissement:

Risque d'échaudure par des projections d'eau brûlantes ! L'eau chaude s'écoulant peut causer des échaudures. Evitez tout contact direct avec la peau.

Pour la préparation d'eau chaude, procédez comme suit :

1. Placez l'appareil sur le mode « une tasse ».
2. Sélectionnez sur l'appareil une taille quelconque de tasse.
3. Adaptez la hauteur d'écoulement du café en poussant la sortie vers le haut ou vers le bas et placez un récipient sous la sortie de café.
4. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude pour tirer de l'eau chaude.
5. Vous pouvez mettre fin à tout moment à l'écoulement d'eau chaude en fermant à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



Le tuyau pour lait ne peut pas être raccordé lors de la préparation d'eau chaude.



La fonction « mousse de lait » ne peut pas être sélectionnée.

5.9 Régler le degré de mouture

Vous pouvez régler le degré de mouture à l'aide du levier de réglage du degré de mouture (12).



ATTENTION :

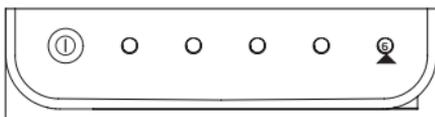
Lorsque le moulin est à l'arrêt, le réglage du degré de mouture peut éventuellement occasionner des dommages au moulin ! Ne régler le degré de mouture que lorsque le moulin tourne.

Pour le réglage du degré de mouture, procédez comme suit :

1. Placez une tasse sous l'orifice d'écoulement du café.

5 Utilisation et fonctionnement

2. Appuyez OK (touche 6), pour démarrer la préparation du café.



3. Réglez le degré de mouture avec le levier de réglage du degré de mouture (12), pendant que le moulin fonctionne. Le café se prépare, le degré de mouture est réglé.

Le réglage s'effectue comme suit :

	Mouture fine pour « goût intense »
	Mouture moyenne pour « goût normal »
	Mouture grossière pour « goût doux »



Pour une torréfaction claire, procédez à un réglage fin du degré de mouture. Si le degré de mouture est trop fin, le café coule uniquement goutte à goutte par l'orifice d'écoulement.



Pour une torréfaction foncée, procédez à un réglage grossier du degré de mouture. Avec un degré de mouture trop grossier, le café coule trop rapidement par l'orifice d'écoulement.

5.10 Préparer le café avec des grains entiers

Pour préparer le café avec des grains entiers, procédez comme suit :

1. Placez une ou deux tasses, ou en cas de sélection des cafetières une grande cafetière avec la quantité de remplissage correspondante (500 ml ou 1000 ml) sous l'écoulement de café (4).

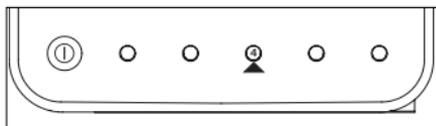
5 Utilisation et fonctionnement

2. Ajustez la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse en poussant vers le haut ou vers le bas l'écoulement pour réduire la perte de chaleur et les éclaboussures de café.



Si le système de réglage de la hauteur est grippé, nettoyez-le. Lire à ce propos le chapitre 6.5.

3. Sélectionnez la taille de tasse souhaitée en appuyant sur la touche 4.



Les choix suivants s'offrent à vous :

	Gobelet	env. 190 ml
	Tasse à café	env. 120 ml
	Tasse à espresso	env. 40 ml



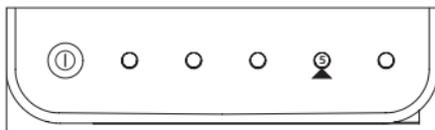
La sélection de la taille de tasse est uniquement possible en mode une/ou deux tasses. Pour la sélection de cafetière dans les modes quatre ou huit tasses, les quantités standards (env. 120 ml par tasse) sont réglées d'usine.

5 Utilisation et fonctionnement



La quantité réglée de remplissage des tasses est enregistrée même lorsque l'appareil est éteint. L'appareil est réglé par défaut sur des quantités standard pour chaque taille de tasse. Si vous souhaitez modifier les quantités de remplissage, vous trouverez des indications au chapitre 5.11.

4. Choisissez la quantité café moulu souhaitée en appuyant sur la touche 5.



Les choix suivants s'offrent à vous :

Léger	Moyer	Fort	Poudre



Un système de correction automatique mesure la quantité de café moulu et adapte celle-ci graduellement à la valeur consigne de la force du café réglée. Ce système sert à compenser les tolérances des différents moulins et sortes de café. Il peut être éventuellement nécessaire d'effectuer jusqu'à 5 préparations avant d'obtenir une correction parfaite.

5 Utilisation et fonctionnement

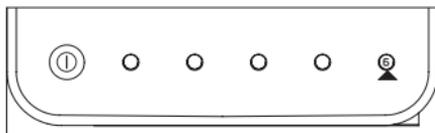


La dernière quantité de café moulu choisie reste réglée pour chaque taille de tasse.



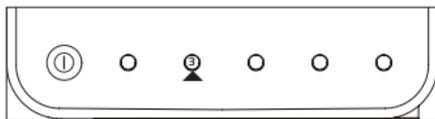
La quantité de café moulu réglée reste également enregistrée lorsque l'appareil est éteint.

6. Appuyez OK (touche 6) pour tirer du café.



Pensez qu'en mode deux tasses, deux infusions sont effectuées l'une après l'autre, et que pour la sélection de cafetière pour le mode quatre ou huit tasses, 4 ou 8 infusions sont respectivement effectuées. Enlevez les tasses ou la cafetière seulement lorsque toutes les infusions sont terminées.

5. Sélectionnez le nombre de tasses ou la taille de cafetière souhaités en poussant sur la touche 3.



Les choix suivants s'offrent à vous :

1 tasse	2 tasses	cafetière (4 tasses)	cafetière (8 tasses)

5 Utilisation et fonctionnement



Lors de la préparation du café, la mouture de café est d'abord humidifiée pour la percolation avec une petite quantité d'eau. Après une courte interruption a lieu le processus d'ébullition proprement dit.

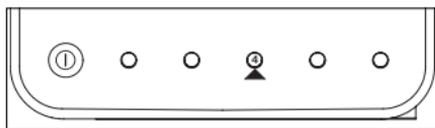


Vous pouvez toutefois terminer la distribution de café prématurément en appuyant brièvement sur la touche OK (6). En fonctionnement à 2 tasses, si les tasses se remplissent de manière non homogène ou sur un seul côté, vérifiez si l'une des deux sorties de café n'est pas bouchée par des corps étrangers (grains de café, etc.).

5.11 Modifier et enregistrer la quantité de remplissage des tasses en mode grains

L'appareil est réglé par défaut sur des quantités standard. Vous pouvez toutefois ajuster la quantité de remplissage à chaque taille de tasse. Procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche 4 jusqu'à ce que le symbole de la tasse pour laquelle vous souhaitez ajuster la quantité de remplissage soit sélectionné.

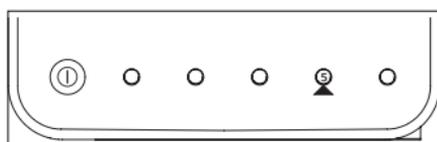


Lors de ce processus, vous enregistrez la quantité de remplissage pour une tasse.

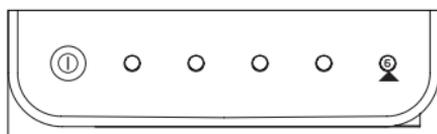


5 Utilisation et fonctionnement

- Placez une tasse adéquate sous l'orifice d'écoulement de café (Tasse à expresso, tasse à café et gobelet).
- Appuyez sur la touche 5 jusqu'à ce que le symbole pour la quantité souhaitée de café à moudre s'allume.



- Appuyez ensuite sur la touche OK (touche 6) en la maintenant enfoncée jusqu'à atteindre la quantité de remplissage souhaitée.



- Relâchez la touche. La nouvelle quantité de remplissage des tasses est alors enregistrée.



Répétez le processus si vous souhaitez également ajuster les quantités de remplissage pour d'autres tailles de tasses.



Les valeurs enregistrées sont conservées même lorsque l'appareil est éteint. Si vous souhaitez modifier la taille de votre tasse, vous pouvez à tout moment ajuster personnellement la quantité de remplissage.



Les quantités de remplissage des tasses enregistrées pour les symboles de tasses individuels ne sont valables qu'en mode grains.

5 Utilisation et fonctionnement

5.12 Préparer du café avec du café moulu

ATTENTION :

Veillez à utiliser uniquement la cuillère de mesure fournie et à ne jamais mettre plus d'une cuillère de mesure rase (max. 8 g) de café moulu dans l'entonnoir.



ATTENTION : Ne mettez pas de produits instantanés solubles à l'eau, lyophilisés ou autres poudres pour boissons dans l'entonnoir.

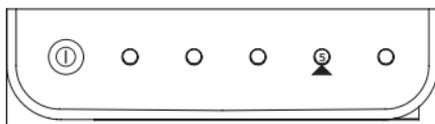


ATTENTION : Une mouture de café trop fine peut conduire à des dérangements.



Pour la préparation de café moulu, procédez comme suit :

1. Sélectionnez en appuyant sur la touche 5 la fonction « Café moulu ».



Sur l'écran s'allume le symbole suivant :



En préparant du café avec du café moulu, il n'est possible que de tirer une tasse à la fois.

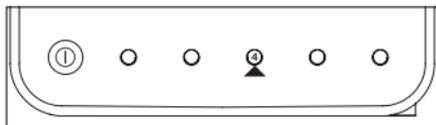


La fonction « quantité de café à moudre » n'est pas activée. À l'écran n'apparaît donc aucun affichage pour la quantité de café moulu.



5 Utilisation et fonctionnement

2. Sélectionnez la taille de tasse souhaitée en appuyant sur la touche 4.



Les choix suivants s'offrent à vous :

	Gobelet	env. 190 ml
	Tasse à café	env. 120 ml
	Tasse à espresso	env. 40 ml



Les quantités de remplissage par défaut pour les symboles de tasses individuels sont valables en mode grains, café moulu eau chaude. Si vous souhaitez modifier la quantité de remplissage de tasse, ce changement ne vaut que pour le mode café moulu. Vous trouverez des indications au chapitre 5.13.

3. Ouvrez les couvercles du réservoir à grains (14) et de l'entonnoir pour le café moulu (10).
4. Remplissez le café moulu frais.
5. Refermez ensuite les deux couvercles.

5 Utilisation et fonctionnement



ATTENTION :

Assurez-vous qu'aucune poudre de café ne soit suspendue dans l'entonnoir. Aucun corps étranger ne doit parvenir dans l'entonnoir.



ATTENTION :

Ne mettez jamais plus d'une cuillère de mesure rase de café moulu dans l'entonnoir



ATTENTION :

L'entonnoir de remplissage n'est pas un réservoir de stockage, la mouture doit parvenir directement à l'unité de percolation.

- Placez une tasse sous l'orifice d'écoulement du café.
- Ajustez au mieux la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse en poussant vers le haut ou vers le bas l'écoulement pour réduire les pertes de chaleur et les éclaboussures de café.



Si le système de réglage de la hauteur est grippé, nettoyez-le. Procédez comme décrit au chapitre 6.5.

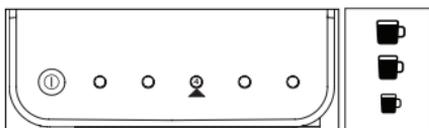
- Appuyez OK (touche 6) pour tirer du café.

5 Utilisation et fonctionnement



Vous pouvez toutefois terminer la distribution de café prématurément en appuyant brièvement sur la touche OK (6).

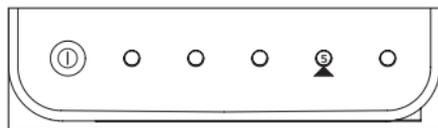
- Appuyez sur la touche 4 jusqu'à ce que le symbole de la tasse pour laquelle vous souhaitez ajuster la quantité de remplissage soit sélectionné.



5.13 Modifier et enregistrer la quantité de remplissage des tasses en mode café moulu

L'appareil est réglé par défaut sur des quantités standard. Vous pouvez toutefois ajuster la quantité de remplissage à chaque taille de tasse. Procédez comme suit :

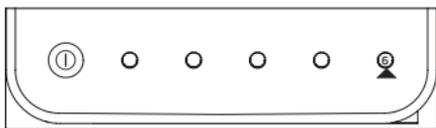
- Sélectionnez en appuyant sur la touche 5 la fonction « Café moulu ».



Sur l'écran s'allume le symbole suivant :



- Placez une tasse adéquate sous l'orifice d'écoulement de café (p. ex. un gobelet).
- Versez la mouture de café dans l'entonnoir pour le café moulu.
- Appuyez ensuite sur la touche OK (touche 6) en la maintenant enfoncée jusqu'à atteindre la quantité de remplissage souhaitée.



- Relâchez la touche. La nouvelle quantité de remplissage des tasses est alors enregistrée.

5 Utilisation et fonctionnement



Répétez le processus si vous souhaitez également ajuster les quantités de remplissage pour d'autres tailles de tasses.



Les valeurs enregistrées sont conservées même lorsque l'appareil est éteint. Si vous souhaitez modifier la taille de votre tasse, vous pouvez à tout moment ajuster personnellement la quantité de remplissage.



Les quantités de remplissage des tasses enregistrées pour les symboles de tasses individuels ne sont valables qu'en mode café moulu.

5.14 Préparer des spécialités de café

Pour le tirage de spécialités de café, le système lait doit être branché. Vous trouverez des indications au chapitre 4.4.



N'utilisez pas de lait de riz ou de soya étant donné qu'il ne convient pas à la production d'une bonne mousse de lait.



La qualité de la mousse de lait dépend également du type de lait, de la teneur en matières grasses et de la température.

- Avec votre appareil, vous pouvez préparer aussi bien du « latte macchiato » que du « cappuccino ». Ceux-ci se distinguent essentiellement dans le type de préparation.
- Pour préparer un « latte macchiato », le lait chaud mousse est d'abord rempli dans un verre haut avant de tirer le café.

5 Utilisation et fonctionnement

- Pour préparer un « cappuccino », c'est le contraire ; le café est tiré en premier lieu dans une tasse et ensuite seulement vient le lait mousse chaud pardessus le café.
1. Pour préparer un « latte macchiato », enfoncez la touche 4 jusqu'à ce que le symbole « spécialité de café » puisse être sélectionné.

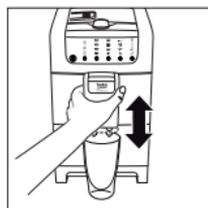
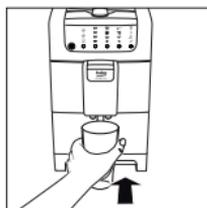


Lors de la sélection « spécialité de café », l'appareil se réchauffe à une température plus élevée. En cours de réchauffement, le témoin lumineux de la température clignote.



Pour préparer un latte macchiato, retirez le bac d'égouttage (8) de l'appareil afin de pouvoir placer sous l'écoulement de café les verres pour latte macchiato qui sont plus hauts.

2. Placez un ou deux verres sous le robinet d'où s'écoule le café (4).
3. Ajustez la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse/verre en poussant vers le haut ou vers le bas l'écoulement pour réduire la perte de chaleur et les éclaboussures de café.



5 Utilisation et fonctionnement



Si le système de réglage de la hauteur est grippé, nettoyez-le. Procédez comme décrit au chapitre 6.5.



Lors de la sélection « poudre de café », il est seulement possible de tirer une tasse.

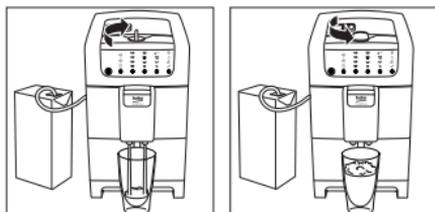


Les quantités de remplissage standard ou les quantités de remplissage que vous avez réglées individuellement en mode poudre conformément au chapitre 5.11 au chapitre 5.13. Si vous voulez modifier la quantité de remplissage des tasses, vous trouverez des remarques à ce propos dans les chapitres déjà cités ci-dessus.



Vous pouvez arrêter prématurément à tout moment l'écoulement de café en appuyant à nouveau sur OK (touche 6).

4. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude (13).
5. Laissez couler le lait mousse dans le verre à votre guise et suivant le type de préparation.
6. Vous mettez fin à la sortie de mousse de lait en fermant à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude (13).



7. Pour ajouter la quantité de café souhaitée, sélectionnez le symbole de tasse correspondant en appuyant sur la touche 4.
8. Appuyez sur OK (touche 6) pour tirer du café.

5 Utilisation et fonctionnement



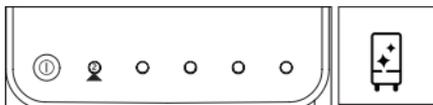
Tenez compte du fait qu'en mode de fonctionnement à deux tasses, deux opérations de percolation sont effectuées l'une après l'autre. Retirez les tasses/verres erst, lorsque les deux opérations sont terminées.

- Vous obtenez un «cappuccino» en observant le sens contraire des opérations.
- Utilisez des tasses à café, tirez d'abord le café et remplissez celui-ci ensuite de mousse de lait.

5.15 Nettoyage du système à lait après l'achat d'une boisson au lait

Après la prise de lait, rincez le système de lait immédiatement.

1. Appuyez sur la touche 2 jusqu'à ce que vous puissiez sélectionner le témoin lumineux « nettoyer système de lait ».



2. Appuyez OK (touche 6).

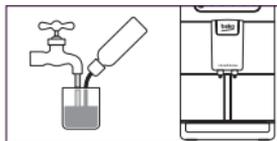


Tandis que la fonction « chauffer » est brièvement activée, le symbole « nettoyer système de lait » et le témoin lumineux de la température clignotent.



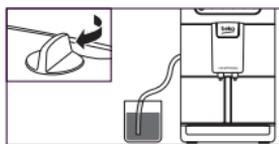
Dès que l'opération est terminée, les symboles « nettoyer système de lait » et « mousse de lait » clignotent sur l'écran.

3. Remplissez 200 ml d'eau et la quantité correspondante de produit nettoyant du système de lait (voir instructions sur le produit nettoyant) dans un récipient.

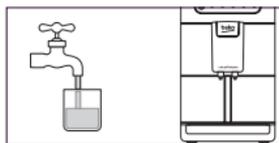


5 Utilisation et fonctionnement

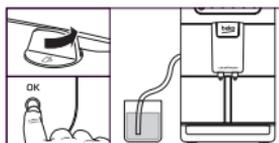
4. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient contenant la solution de nettoyage. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude (13).



5. Dès que l'opération est terminée, videz le récipient contenant la solution de nettoyage, rincez-le et versez 200 ml d'eau claire pour le rincer.



6. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient.
7. Appuyez OK (touche 6).
8. Dès que l'opération est terminée, fermez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



-Après quelques secondes, l'appareil retourne en mode de fonctionnement.



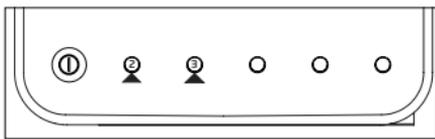
Si plusieurs boissons ont été préparées avec du lait, il convient ensuite de nettoyer le système à lait. Sinon, le programme invite à nettoyer la machine après l'avoir éteinte, puis rallumée. La sélection d'autres boissons n'est alors plus possible.

-Après tirage d'une spécialité de café au lait, les écoulements de l'unité de distribution doivent être nettoyés.

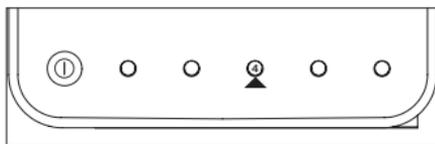
5 Utilisation et fonctionnement

5.16 Régler et enregistrer la température du café

1. Afin de régler la température du café, procédez comme suit :
Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels.



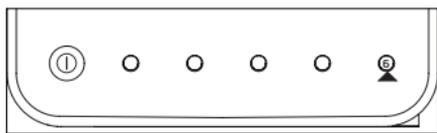
Appuyez à présent sur la touche 4 jusqu'à avoir réglé la température de café souhaitée.



La figure ci-dessous vous indique quels témoins représentent les 3 températures de café possibles.

Chaud	Brûlant	Très brûlant

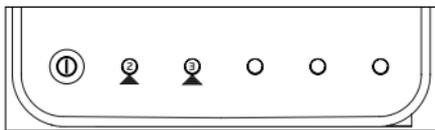
2. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en appuyant sur la touche OK (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



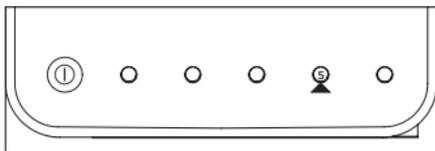
5 Utilisation et fonctionnement

5.17 Régler et enregistrer le temps de coupure

1. Afin de régler le temps de coupure, procédez comme suit :
Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels.



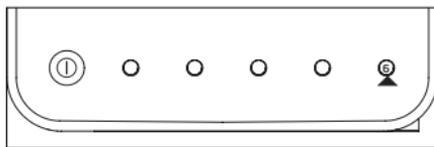
2. Appuyez à présent sur la touche 5 jusqu'à avoir réglé le temps de coupure souhaité.



La figure ci-dessous vous indique quels témoins représentent les 4 temps de coupure possibles. L'appareil est programmé d'usine sur la plus grande économie d'énergie possible. Le temps avant mise hors tension programmé est de 9 minutes.

			
9 min.	30 min.	1 heure	3 heure

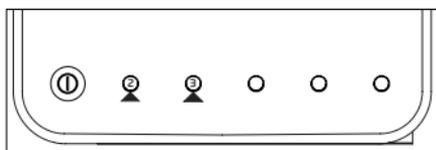
3. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en appuyant sur la touche OK (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



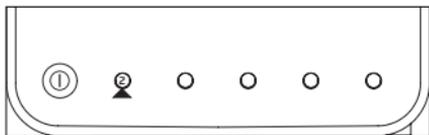
5 Utilisation et fonctionnement

5.18 Régler l'éclairage du réservoir d'eau

1. Afin de régler le temps de coupure, procédez comme suit :
Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels



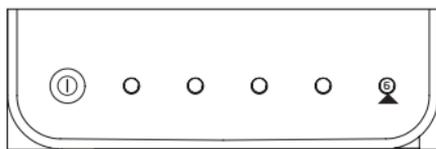
2. Appuyez à présent sur la touche 2 jusqu'à avoir réglé l'éclairage souhaité.



La figure ci-dessous vous indique quels témoins représentent les 2 réglages possibles.

Eclairage arrêt	Eclairage marche

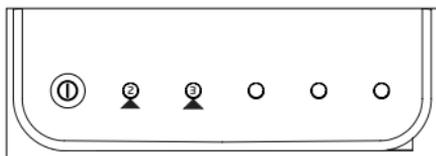
3. Vous enregistrez la saisie et quittez le menu en appuyant sur la touche OK (touche 6). Pour confirmation, tous les témoins de fonction du menu clignotent pendant 3 secondes. A présent, l'appareil se trouve de nouveau en mode normal de fonctionnement.



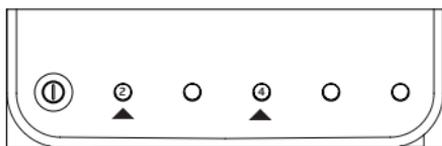
5 Utilisation et fonctionnement

5.19 Réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine (Reset)

1. Afin de réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine, procédez comme suit : Passez à la fonction de menu en appuyant simultanément sur les touches 2 et 3 pendant environ 3 secondes. Les témoins avec symbole du menu clignotent en lumière défilante, ensuite, les témoins passent aux réglages actuels.



Afin de réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine, appuyez sur les touches 2 et 4 en les maintenant enfoncées pendant environ 3 secondes. La réinitialisation est confirmée par le clignotement répété des symboles. L'appareil retourne automatiquement en mode de fonctionnement normal.



Avec cette fonction, toutes les valeurs précédemment modifiées sont réinitialisées sur les réglages d'usine.

Sont concernés les réglages ou enregistrements suivants :

- Dureté de l'eau
- Quantité de remplissage des tasses
- Quantité de café moulu
- Température du café
- Temps de coupure
- Éclairage du réservoir d'eau

6 Nettoyage et entretien

Dans ce chapitre, vous trouverez des indications importantes concernant le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Votre appareil doit toujours être propre pour obtenir une qualité de café constante et un parfait fonctionnement.

6.1 Consignes de sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes avant de commencer le nettoyage de l'appareil :



ATTENTION :

Avant le nettoyage, arrêtez et débranchez l'appareil. Laissez refroidir l'appareil avant tout nettoyage.



ATTENTION :

N'utilisez aucun produit grattant, abrasif ou corrosif. Essayez l'intérieur et l'extérieur du boîtier uniquement avec un chiffon doux et humide.



ATTENTION :

Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.



ATTENTION :

Never immerse the coffee machine itself, the mains cable or the mains plug into water or other liquids.



ATTENTION :

Ne nettoyez les parties du boîtier, comme le bac à marc de café, le réservoir à eau ou l'égouttoir, au lave-vaisselle. Cela risquerait de ternir les surfaces brillantes à la longue.



ATTENTION :

Ne mettez jamais d'eau dans le réservoir à grains ou le moulin sinon ceux-ci seraient endommagés.

6 Nettoyage et entretien



ATTENTION :

Respectez les indications de nettoyage et de détartrage.

6.2 Nettoyage régulier

1. Nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon doux humide, et le champ d'affichage par exemple avec une lingette pour lunettes.
2. Sortez le bac à marc de café (5) et le réservoir à eau (7) et nettoyez-les à l'eau tiède avec un détergent doux. Essuyez les deux trémies avec un chiffon humide.
3. Videz régulièrement le bac d'écoulement, au plus tard lorsque le voyant du niveau de remplissage rouge apparaît à travers l'orifice dans la grille support de tasses.
4. Nettoyez le bac d'égouttement avec la grille support de tasses (8) à l'eau tiède et un détergent doux.
5. Essuyez le réservoir à grains avec un chiffon sec non peluchant.

6.3 Programme de nettoyage système lait

Si vous coupez l'appareil en appuyant sur touche MARCHE/ARRÊT le tirage d'une spécialité de café avec du lait, l'appareil effectue un rinçage et vous demande ensuite de nettoyer le système lait.



Lorsque l'appareil s'arrête automatiquement après le tirage d'une spécialité de café avec du lait/ de la mousse de lait, l'écran affiche pendant 5 minutes l'invitation de nettoyer le système lait.



Si le nettoyage du système lait n'a pas été effectué, l'appareil l'exige à nouveau à sa prochaine mise en marche.

6 Nettoyage et entretien



Vous ne pourrez alors tirer du café qu'après avoir effectué le nettoyage.

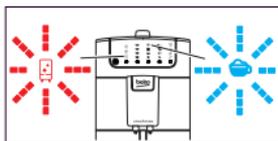


Il est possible d'interrompre prématurément le programme de nettoyage en appuyant sur OK (touche 6).

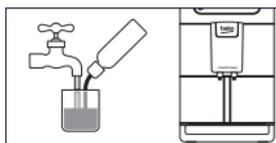


Vous trouverez la solution de nettoyage du système à lait dans le commerce spécialisé.

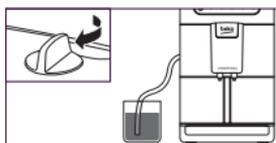
Les témoins lumineux « nettoyer système lait » et « mousse de lait » clignotent dans l'écran.



1. Remplissez 200 ml d'eau et une quantité correspondante de nettoyant pour systèmes lait (se reporter aux indications sur le système de nettoyage) dans un récipient.



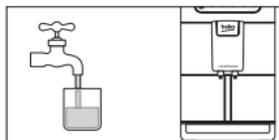
2. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient contenant la solution de nettoyage. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



La solution de nettoyage est dirigée vers l'appareil par le tuyau pour lait et dérivée vers le bac d'égouttage par l'unité d'écoulement.

6 Nettoyage et entretien

3. Dès que le 5ème passage est terminé, videz le récipient contenant la solution de nettoyage, rincez-le et versez 200 ml d'eau claire pour le rincer.



4. Plongez le tuyau pour lait jusqu'au fond du récipient.
5. Appuyez OK (touche 6).



L'eau claire est dirigée vers l'appareil par le tuyau pour lait et dérivée vers le bac d'égouttage par l'unité d'écoulement.

6. Dès que l'opération est terminée, fermez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



Nettoyer le système lait après avoir préparés plusieurs boissons avec du lait. Sans quoi, la machine vous invite avant de l'éteindre et de la rallumer à nettoyer le système lait. Il n'est plus possible alors de sélectionner d'autres boissons.

7. Les sorties sur l'unité d'écoulement doivent elles aussi être débarrassées des résidus de lait après avoir tiré une spécialité de café au lait.

6.4 Vider le bac à marc de café (Bac à marc)

L'affichage suivant apparaît sur l'écran :



Dès qu'il est demandé de vider le bac à marc de café, il n'est plus possible de faire d'autres cafés.

6 Nettoyage et entretien

Cet affichage apparaît au plus tôt après 6 et au plus tard après 14 tirages. Le nombre des tirages autorisés dépend de différents réglages (degré de mouture, quantité moulue, tasse individuelle/double tasse).

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café en tirant celle-ci sur le côté gauche. Extraire le réservoir à marc de café et nettoyer soigneusement le récipient afin d'éviter la formation de moisissure. Réinstallez le bac à marc de café nettoyé et poussez-le jusqu'à la butée dans l'appareil.
3. Fermez la porte avec l'unité de distribution de café.
-L'appareil est à nouveau prêt pour d'autres cafés.



Ne videz le bac à marc de café que lorsque l'appareil est enclenché. Ce n'est qu'alors que l'appareil reconnaîtra le vidage. Si vous videz le bac à marc de café alors que l'appareil est arrêté, celui-ci ne reconnaîtra pas le vidage. Cela aura pour conséquence que l'appareil exigera le vidage lors de la mise en marche suivante après le premier café.



En principe, si l'appareil est utilisé quotidiennement, le bac à marc de café doit également être nettoyé chaque jour. Ceci vous sera rappelé à chaque fois par l'affichage suivant sur l'écran :



6 Nettoyage et entretien

6.5 Démontez et nettoyez l'unité d'écoulement de café

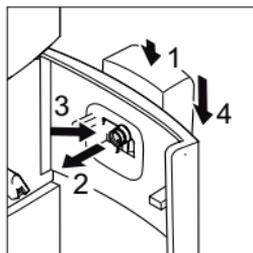
Pour nettoyer l'unité d'écoulement de café, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.
2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café (3) en tirant celle-ci sur le côté gauche.



3. Détachez le tuyau de de distribution sur la porte en le tirant légèrement vers l'avant de la partie intérieure de la porte 2 et en poussant à gauche 3, so dass er aus der Klemmung ausrastet. de sorte qu'il se dégage du serrage.

4. Ensuite, l'unité d'écoulement se laisse enlever facilement et est accessible de l'intérieur.



5. Nettoyez à fond à l'eau chaude l'unité d'écoulement du café de l'intérieur et de l'extérieur avec une brosse appropriée pour éliminer tous les restes de lait et de café et éviter la formation de moisissures.



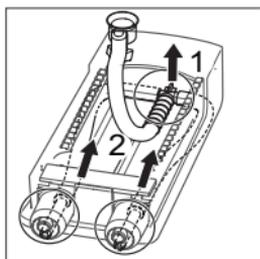
Démontez le système distributeur à tuyau de l'unité d'écoulement de café et le nettoyez (seulement en cas de besoin, p.ex. en cas de colmatage), cf. chapitre 6.6 Nettoyer le système distributeur à tuyau.

6. Remettre l'unité d'écoulement de café en place, Cf. chapitre 6.7 Monter l'unité d'écoulement de café.

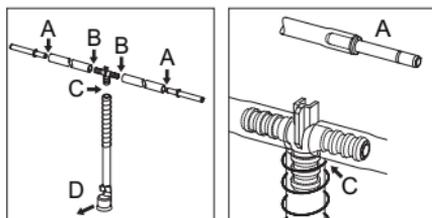
6 Nettoyage et entretien

6.6 Nettoyer le système distributeur à tuyau

1. Saisissez l'extrémité lâche à proximité du ressort et retirez le raccord pour tuyau 1 en croix de la fixation. Ensuite, tirez les deux extrémités de tuyau avec les douilles d'extrémité hors des tubes d'écoulement 2.



2. Retirez les douilles des tuyaux A et les tuyaux de la pièce de raccord C. Retirez le tuyau avec le ressort pièce de raccord C.
3. Trempez les pièces pendant plusieurs heures dans une solution avec du nettoyant de lait. Pour le dosage, veuillez vous reporter aux instructions d'emploi du nettoyant.
4. Nettoyez ensuite toutes les pièces avec la solution et rincez celle-ci à fond avec de l'eau claire.
5. Enfichez les tuyaux sur la pièce de raccord B et les douilles sur les tuyaux A. Enfichez le tuyau avec le ressort et poussez le tuyau et le ressort sur la pièce de raccord C.

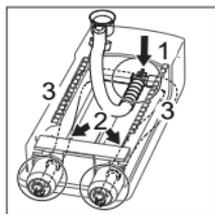


6 Nettoyage et entretien

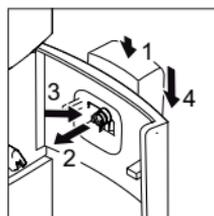


Le ressort doit être tiré régulièrement au-dessus de la moitié du tuyau et l'extrémité du tuyau en forme de trémie D doit montrer en haut.

6. Enfichez maintenant les deux douilles d'extrémité (avec les tuyaux) sur les tubes d'écoulement 2 et poussez jusqu'à ce qu'elles s'encliquettent audiblement. Poussez la pièce de raccord dans la fente de fixation 1 et ensuite les tuyaux à gauche et à droite en dessous du cadre 3.



2. Tirez le tuyau de l'intérieur à travers l'ouverture de la porte 2, poussez-le ensuite à droite latéralement dans la fixation 3 et repoussez ensuite la partie du tuyau en forme d'entonnoir dans le collet en veillant à son assise exacte.



3. Maintenant, vous pouvez pousser l'unité d'écoulement de café 4 en bas dans la position souhaitée et fermer la porte. En fermant la porte, l'unité d'écoulement doit se trouver en position supérieure étant donné qu'autrement le tuyau à lait situé à l'intérieur risque d'être coincé.

6.7 Monter l'unité d'écoulement du café

1. Réinstallez l'unité d'écoulement de café en position supérieure dans la porte et poussez l'unité un peu en bas 1 jusqu'à entendre une fois le bruit d'encliquetage.

6 Nettoyage et entretien

6.8 Nettoyer l'unité de percolation

L'unité de percolation doit être nettoyée chaque semaine. En cas d'utilisation intensive, un nettoyage plus fréquent est recommandé. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée (p. ex. pendant les vacances), vous devez absolument vider le bac à marc de café (5) et le réservoir à eau (7) et nettoyer à fond l'unité de percolation.



ATTENTION :

Risque de brûlures! Si vous avez fait peu avant un café, la sortie peut encore être chaude. Laissez refroidir l'appareil avant de nettoyer l'unité de percolation.

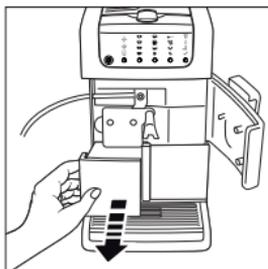
Pour nettoyer l'unité de percolation, procédez comme suit :

1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.

2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café en tirant celle-ci sur le côté gauche.



3. Retirez le réservoir à marc de café en le sortant de l'appareil.



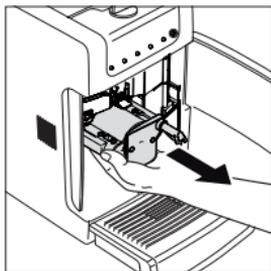
ATTENTION :

Risque de rupture! Ne pas sortir ou porter l'unité de percolation en tirant sur/en la tenant par l'unité d'écoulement.



6 Nettoyage et entretien

4. Retirez l'unité de percolation en la saisissant par-devant en dessous et la sortir en la tirant complètement en avant. Tenez l'unité de percolation avec l'autre main pour éviter qu'elle ne tombe.

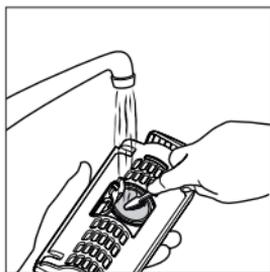


5. Retournez l'unité de percolation. L'unité de percolation est ouverte, le levier rabattu vers le bas. Les deux tamis en acier inoxydable sont maintenant accessibles.



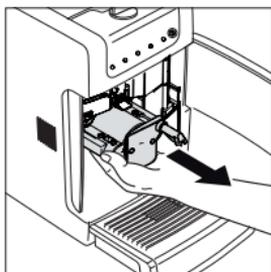
Si l'unité de percolation est fermée, vous pouvez desserrer au dos l'unité de percolation avec la fonction outil de la cuillère de mesure (15). Introduire pour cela l'ouverture dentée de la cuillère de mesure sur le pivot et desserrer d'au moins 3 tours.

6. Nettoyez l'unité de percolation ouverte sous une eau courante chaude. Les tamis en acier inoxydable doivent être particulièrement bien rincés et les résidus de café éliminés.



6 Nettoyage et entretien

7. Secouez légèrement l'unité de percolation en dessous de. Recommandation : Faire tremper l'infuseur environ une demi-heure dans de l'eau chaude avec un liquide-vaisselle doux et rincer ensuite tous les orifices avec un jet d'eau puissant.
8. Séchez bien l'unité de percolation en l'essuyant.
9. Réinstallez l'unité de percolation en la tournant dans la bonne position (le petit trou d'écoulement en bas vers l'avant. Mettez l'unité de percolation dans les rainures de guidage et poussez l'unité de percolation jusqu'à la butée dans l'appareil.



10. Poussez le réservoir à marc de café dans l'appareil et l'unité d'écoulement en position supérieure. Fermez la porte.



Après la mise en marche, l'unité de percolation s'ajuste à nouveau et commence ensuite le processus de chauffe normal. Lors du premier tirage de café après le nettoyage, une quantité d'eau plus élevée pénètre dans le bac à marc de café.

6.9 Démarrer le programme de nettoyage

Le programme de nettoyage permet de nettoyer intensivement des endroits non accessibles. Démarrez le programme de nettoyage au plus tard cependant lorsque le témoin lumineux ci-après clignote sur l'écran :



6 Nettoyage et entretien



Le processus de nettoyage dure env. 8 minutes et ne doit pas être interrompu.



En cas de panne de courant survenant pendant le programme de nettoyage, le programme doit être redémarré.



Avant de lancer le programme de nettoyage, il faut nettoyer et essuyer les tamis en métal du percolateur.

L'eau de nettoyage est récupérée dans le bac d'écoulement. Dans l'alternative, vous pouvez aussi placer un récipient (> 350 ml) en dessous de l'écoulement. Videz le récipient lorsque l'appareil indique que le bac d'écoulement doit être vidé.



ATTENTION :

L'utilisation de mauvais détergents risque d'endommager l'appareil et de former des résidus dans l'eau !

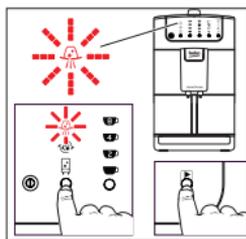
Utilisez exclusivement des comprimés de nettoyage Beko. En cas d'utilisation d'autres produits de nettoyage, Beko ne peut être tenu responsable de dommages éventuels. Vous trouverez les comprimés de nettoyage WIK dans les magasins spécialisés ou chez Beko.

Pour effectuer le programme de nettoyage, suivez les instructions à l'écran et procédez comme suit :

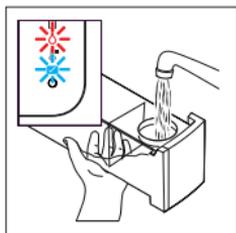
1. Appuyez sur la touche 2 jusqu'à ce que le témoin lumineux de fonction « programme de nettoyage » soit sélectionné.

6 Nettoyage et entretien

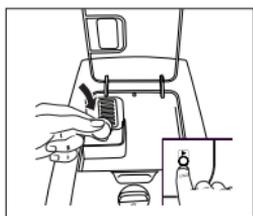
2. Appuyez OK (touche 6).



- Dans l'écran le témoin lumineux « programme de nettoyage » clignote tandis que le témoin lumineux « remplir le réservoir d'eau » est allumé en permanence.



3. Retirez le réservoir d'eau (7) et remplissez-le d'au moins 1 litre d'eau claire. Remettez le réservoir d'eau en place.

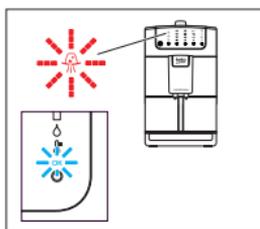


4. Ouvrez les couvercles du réservoir à grains (14) et de l'entonnoir pour le café moulu (10).

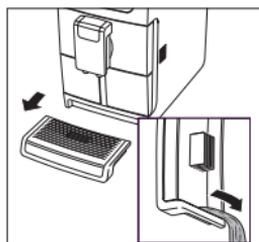
5. Donnez un comprimé de nettoyage dans l'entonnoir pour le café moulu.

6. Appuyez OK (touche 6).

- L'appareil effectue plusieurs cycles de nettoyage. Dès que la phase de nettoyage est terminée, le témoin lumineux OK s'allume en permanence. L'unité de percolation est positionnée.



7. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.



6 Nettoyage et entretien

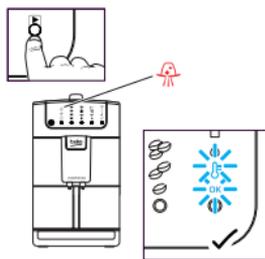
8. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.



Le bac d'égouttage sert de bac collecteur pour l'eau de nettoyage. En alternative, vous pouvez placer un récipient (> 350 ml) sous l'écoulement.

9. Appuyez OK (touche 6).

- L'appareil effectue à présent un cycle de nettoyage, ensuite positionner l'infuseur.



-Le programme de nettoyage est terminé lorsque le témoin lumineux de fonction « programme de nettoyage » s'éteint.

10. Sortez le bac d'écoulement en le tirant et videz-le.

11. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

12. Retirez le réservoir à eau et remplissez le réservoir d'eau fraîche. Réinstallez le réservoir à eau.

-L'appareil est de nouveau prêt à fonctionner et se trouve dans le dernier mode café sélectionné.

6.10 Démarrer le programme de détartrage

Le programme de détartrage permet de détartrer simplement et efficacement votre appareil. Vous devez détartrer régulièrement l'appareil, au plus tard cependant lorsque le témoin lumineux ci-après clignote sur l'écran :



6 Nettoyage et entretien



Le processus de détartrage se déroule en 2 phases, dure environ 10 minutes et ne doit pas être interrompu.



En cas de panne de courant survenant pendant le programme de détartrage, le programme doit être redémarré.



La fréquence de détartrage dépend du degré de dureté de l'eau dans votre région. N'oubliez donc pas de déterminer la dureté de l'eau et de régler le degré de dureté adéquat à l'appareil ! Pour savoir comment procéder, lisez le chapitre 5.5 et 5.7.



ATTENTION :

L'utilisation de mauvais détartrants risque d'endommager l'appareil et de former des résidus dans l'eau ! Utilisez exclusivement le détartrant « durgol swiss espresso ». En cas d'utilisation d'autres produits de détartrage, Beko ne peut être tenu responsable de dommages éventuels. Vous trouverez les produits de détartrage « durgol » dans les magasins spécialisés.

6 Nettoyage et entretien



ATTENTION :

Irritations dus à un contact du détartrant avec la peau et les yeux! Evitez tout contact avec la peau et les yeux. Rincez le produit de détartrage à l'eau claire. Consultez un médecin en cas de contact avec les yeux.



ATTENTION :

Endommagement de surfaces sensibles suite au contact avec du détartrant ! Essuyez aussitôt les éclaboussures.

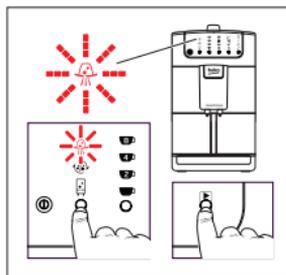


ATTENTION :

Damage to delicate surfaces can occur after contact with the descaling solution! Remove any splashes immediately.

Afin d'exécuter le programme de détartrage, procédez comme suit :

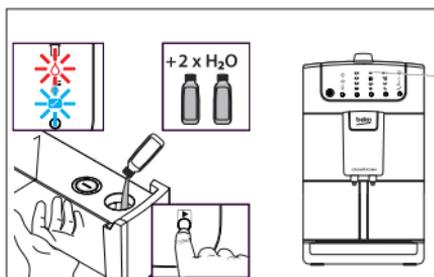
1. Appuyez sur la touche 2 jusqu'à ce que le témoin lumineux de fonction « programme de détartrage » soit sélectionné.
2. Appuyez OK (touche 6).
 - Dans l'écran le témoin lumineux « programme de détartrage » clignote tandis que les témoins lumineux « OK » et « remplir le réservoir d'eau » sont allumés en permanence.



3. Retirez le réservoir d'eau (7).
4. Mettez 125ml de détartrant « durgol swiss espresso » dans le réservoir à eau.
5. Ajoutez ensuite 250ml d'eau dans le réservoir à eau en remplissant 2 x le flacon vide d'eau fraîche.

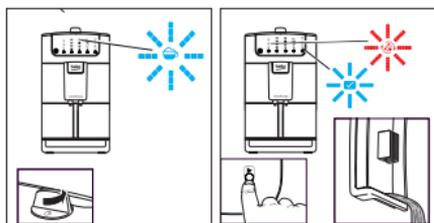
6 Nettoyage et entretien

- Réinstallez le réservoir à eau.
- Vérifiez le bon positionnement du bac à marc de café dans l'appareil.
- Appuyez sur « OK » (touche 6) pour déclencher le processus du détartrage du système lait.
 - Le témoin « mousse de lait » clignote.
- Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



- L'appareil effectue plusieurs cycles de détartrage. Les temps de pause permettent au liquide de détartrage de faire effet.
- Lorsque la 1ère phase des cycles de détartrage est terminée, le témoin « mousse de lait » clignote.

- Fermez à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.



- Le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.

- Retirer le bac d'égouttage et vider-le.
- Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.



Le bac d'égouttage sert de bac collecteur pour l'eau de nettoyage. En alternative, vous pouvez placer un récipient (> 350 ml) sous l'écoulement.

- Le témoin lumineux OK s'allume.

6 Nettoyage et entretien

13. Appuyez sur « OK » (touche 6) pour déclencher le processus de détartrage de l'unité de percolation.

-Le programme effectue d'autres cycles de détartrage. Les temps de pause permettent au liquide de détartrage de faire effet.

-Lorsque la 2ème phase des cycles de détartrage est terminée, le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.

14. Retirez le bac d'égouttage et videz-le.

15. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

-Le témoin lumineux OK s'allume.

16. Appuyez OK (touche 6).

-Le témoin lumineux pour « remplir le réservoir d'eau » s'allume en permanence.

17. Retirez le réservoir d'eau (7) et rincez-le.



ATTENTION :

Les produits de détartrage peuvent être nocifs pour la santé ! Après l'opération de détartrage, il est donc impératif de nettoyer le réservoir d'eau soigneusement.

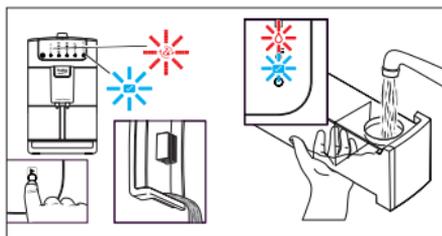
18. Remplissez le réservoir d'eau d'au moins 1 litre d'eau fraîche.

19. Remettez le réservoir d'eau en place.

-Le témoin lumineux OK s'allume.

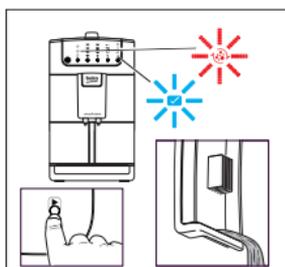
20. Appuyez OK (touche 6).

-La phase de nettoyage du processus de détartrage débute.

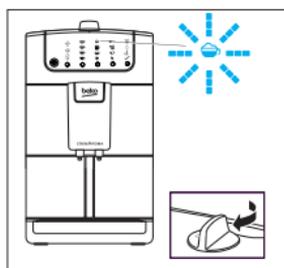


6 Nettoyage et entretien

- L'appareil effectue un rinçage avec 250 ml d'eau fraîche.



- Le témoin « mousse de lait » clignote.



- Le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.

25. Fermez à nouveau le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.

21. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.

22. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

- Le témoin lumineux OK s'allume.

23. Appuyez OK (touche 6).

- Le témoin « mousse de lait » clignote.

24. Ouvrez le sélecteur rotatif pour mousse de lait/eau chaude.

- L'appareil effectue un rinçage du système lait avec 100 ml d'eau.

- Le témoin « programme de détartrage » clignote rapidement.



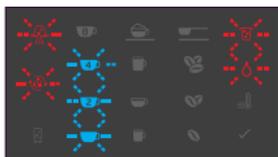
26. Retirer le bac d'égouttage et videz-le.

27. Pousser le bac d'égouttage vide sur l'appareil jusqu'à percevoir son blocage en position.

- Le témoin lumineux OK s'allume.

6 Nettoyage et entretien

28. Appuyez OK (touche 6).
- Le message suivant s'affiche :

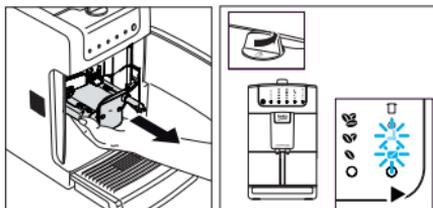


29. Retirez l'unité de percolation et nettoyez-la soigneusement à l'intérieur et l'extérieur conformément aux instructions figurant au chapitre 6.8 Nettoyer l'unité de percolation.

- Le message ci-après informe du retrait de l'unité de percolation après plus de 10 secondes :



30. Réinstallez l'unité de percolation en la tournant dans la bonne position (le petit trou d'écoulement en bas vers l'avant. Mettez l'unité de percolation dans les rainures de guidage et poussez l'unité de percolation jusqu'à la butée dans l'appareil.



31. Poussez le réservoir à marc de café dans l'appareil et l'unité d'écoulement en position supérieure. Fermez la porte.
- Le programme de détartrage est terminé lorsque le témoin lumineux de fonction « programme de détartrage » s'éteint.

6 Nettoyage et entretien

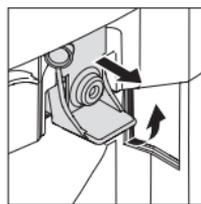
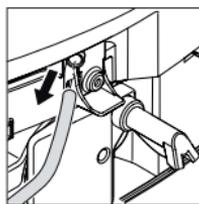
32. Retirez le réservoir d'eau (7) et remplissez-le d'au moins 1 litre d'eau claire. Remettez le réservoir d'eau en place.

- L'appareil est alors de nouveau prêt à fonctionner et dans le dernier mode de café sélectionné.

2. Ouvrez la porte avec l'unité d'écoulement du café (3) en tirant celle-ci sur le côté gauche.



3. Retirez le tuyau à lait du mousseur à lait.



4. Rabattez en haut le levier du mousseur à lait et sortez ce dernier en le tirant vers l'avant.

5. Enlevez le couvercle 1 du mousseur à lait.

ATTENTION :

A long terme, les résidus de produit anti-calcaire risquent d'endommager l'unité de percolation !
Veillez absolument à rincer l'unité de percolation après chaque détartrage.



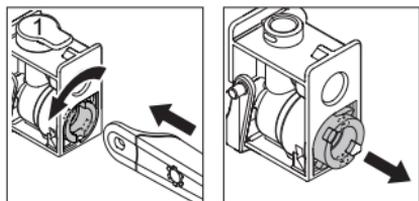
6.11 Nettoyer la buse de moussage du mousseur à lait

Pour nettoyer la buse de moussage, procédez comme suit :

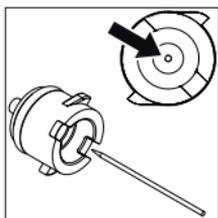
1. Poussez l'unité de distribution de café (3) dans la position supérieure.

6 Nettoyage et entretien

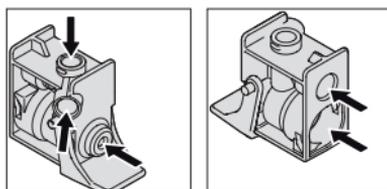
6. Retirez la buse de moussage du mousser à lait en insérant l'extrémité arrondie de la cuillère de mesure dans les fentes de la buse de moussage et sortez la buse en effectuant une rotation à gauche de 45°. En tournant la buse, soulevez-la légèrement pour pouvoir ainsi l'enlever facilement.



7. Nettoyez la buse de moussage avec une aiguille mince ou une fine brosse (par ex. brosse à dents ou avec la brosse de la dossette). Veillez à ce que qu'après le nettoyage, l'ouverture soit totalement dégagée.



8. Nettoyez ensuite toutes les parties du mousser à lait avec la brosse de la cuillère de dosage et la solution de nettoyage. Veillez à ce que tous les orifices du mousser à lait et de la buse de moussage soient nettoyés avec la brosse.

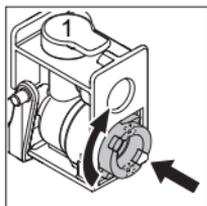


9. Pour enlever les salissures tenaces, mélanger 200 ml d'eau chaude avec la quantité correspondante de nettoyant pour système lait. Pour le dosage, veuillez vous reporter aux instructions d'emploi du nettoyant.

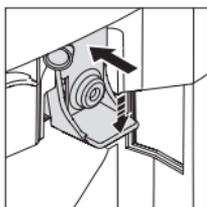
10. Donnez toutes les pièces du mousser à lait pendant 5 heures ou la nuit dans la solution de nettoyage.

6 Nettoyage et entretien

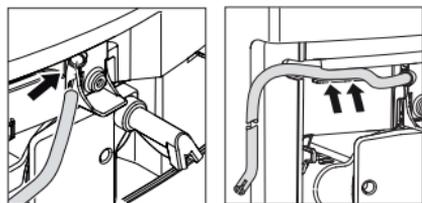
11. Réinstallez la buse de mousage dans le mousseur à lait et verrouillez la buse en la tournant à droite de 45° avec l'extrémité arrondie de la cuillère de mesure.



12. Réinstallez le couvercle 1 (veillez au sens correct).
13. Installez le mousseur à lait dans l'appareil et poussez le levier en bas pour le bloquer.



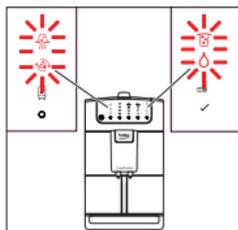
14. Insérez l'extrémité du tuyau jusqu'à la butée dans l'orifice en haut à gauche sur le mousseur à lait et poussez le tuyau à lait dans le guidage.



15. Fermez la porte avec l'unité de distribution de café. En fermant la porte, l'unité d'écoulement doit se trouver en position supérieure étant donné qu'autrement le tuyau à lait situé à l'intérieur risque d'être coincé.

7 Résolution de problèmes

Dans ce chapitre, vous trouverez des indications importantes concernant la localisation des problèmes et leur résolution.



Les témoins lumineux « Nettoyage », « Détartrage », « Vider bac à marc » et « Remplir d'eau » s'allument toujours en présence d'une anomalie.

7.1 Consignes de sécurité



ATTENTION :

Danger en cas de réparations non conformes ! Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout danger ou dommage matériel :
Ne pas ouvrir l'appareil.
Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées uniquement par des spécialistes.
Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

7 Résolution de problèmes

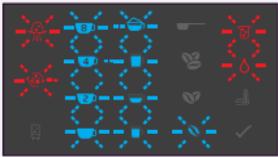
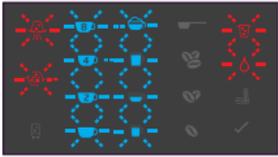
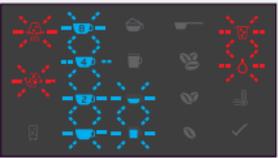
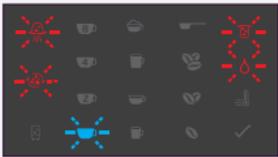
7.2 Messages de l'appareil, causes possibles et solutions

Témoin lumineux	Cause	Action corrective
	<ul style="list-style-type: none">• Unité de percolation encrassée	<ul style="list-style-type: none">• Retirer l'unité de percolation et la nettoyer soigneusement sous l'eau courante. *
	<ul style="list-style-type: none">• Unité de percolation pas/ou pas correctement placée	<ul style="list-style-type: none">• Placer l'unité de percolation dans l'appareil et fermer la porte. *
	<ul style="list-style-type: none">• Unité de percolation est bouché	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez OK, le message « Retirer l'unité de percolation » s'affiche. Retirer l'unité de percolation et la nettoyer soigneusement sous l'eau courante. *

7 Résolution de problèmes

Témoin lumineux	Cause	Action corrective
	<ul style="list-style-type: none">• Degré de mouture réglé trop fin ou poudre de café remplie trop fine	<ul style="list-style-type: none">• Sélectionner un degré de mouture plus gros ou bien utiliser une autre poudre de café, plus grosse.*
	<ul style="list-style-type: none">• Système d'eau bloqué par des tuyaux entartrés	<ul style="list-style-type: none">• Effectuer le programme de nettoyage ou de détartrage.*
	L'adaptateur sans cartouche filtrante se trouve toujours dans le réservoir d'eau.	<ul style="list-style-type: none">• Prélever l'adaptateur du réservoir d'eau.*
	<ul style="list-style-type: none">• Le réservoir d'eau a débordé ou est trop humide	<ul style="list-style-type: none">• Bien sécher le réservoir d'eau et le tiroir du réservoir d'eau.*
	<ul style="list-style-type: none">• Couvercle du réservoir d'eau manquant	<ul style="list-style-type: none">• Sortir le réservoir d'eau et mettre le couvercle.*
	<ul style="list-style-type: none">• Trop d'air dans le système	<ul style="list-style-type: none">• Remplir le réservoir d'eau.*

7 Résolution de problèmes

Témoin lumineux	Cause	Action corrective
	<ul style="list-style-type: none">• Panne de communication	<ul style="list-style-type: none">• Si l'un de ces témoins lumineux apparaît sur l'écran, éteignez l'appareil. Allumez à nouveau l'appareil après l'avoir laissé refroidir pendant env. 30 minutes. Si le témoin lumineux s'allume à nouveau, un défaut qui requiert probablement une vérification technique est survenu. Contactez-nous tout d'abord par le biais du service en ligne gratuit. Si une action corrective s'avère impossible par téléphone, vous trouverez ici toutes les informations concernant la procédure à suivre.
	<ul style="list-style-type: none">• Erreur dans la tension d'entrée	
	<ul style="list-style-type: none">• Interrupteur principal bloqué	
	<ul style="list-style-type: none">• La température du café est erronée	
	<ul style="list-style-type: none">• L'infuseur est bloqué (pour raisons techniques).	



Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, veuillez contacter également la hotline du SAV.

7 Résolution de problèmes

7.3 Problèmes, causes possibles et solutions

Problème	Cause	Solution
Expresso/café pas assez chaud.	<ul style="list-style-type: none">• Tasses trop froides.	<ul style="list-style-type: none">• Préchauffer les tasses à l'eau chaude.• Augmenter la température du café, cf. chapitre 5.16.
Expresso/café trop léger.	<ul style="list-style-type: none">• Trop peu de mouture de café.	<ul style="list-style-type: none">• Doser correctement la mouture de café : max. Rajouter 1 cuillère de mesure de grains de café.• Régler sur plus de café moulu.• Varier le degré de mouture.• Essayer une autre sorte de café.
	<ul style="list-style-type: none">• Type de café modifié, réglage modifié.	<ul style="list-style-type: none">• Tenez compte de la correction automatique de la quantité de café, voir les remarques chapitre 5.10.
Bruit très fort lors de la mouture.	<ul style="list-style-type: none">• Moulin bloqué par des corps étrangers.	<ul style="list-style-type: none">• Faire vérifier l'appareil par le SAV de BEKO.• L'appareil peut être utilisé avec du café moulu.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
Pas de distribution de mousse de lait ou de lait.	• Système lait incorrectement branché.	• Vérifiez les connexions du système lait : cf. chapitre 4.4, 6.5, 6.6 und 6.7.
	• Le mousser à lait est installé d'une manière incomplète.	• Contrôler le mousser à lait : cf. chapitre 6.11.
	• Le tuyau à lait est plié.	• Nouvelle pose du tuyau à lait : cf. chapitre 6.6.
	• Le pot à lait est vide.	• Remplir le pot à lait.
	• Système lait colmaté.	• Nettoyer la buse de moussage : cf. chapitre 6.11.
	• La voie de vapeur de la machine est bouchée.	• Détartre la machine cf. chapitre 6.10.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
Mauvaise qualité de la mousse de lait.	• Lait trop chaud ou teneur en graisse trop élevée.	• Utiliser du lait froid, faible en graisse.
	• Buse de moussage encrassée.	• Nettoyer la buse de moussage : cf. chapitre 6.11.
	• Système lait encrassé.	• Nettoyer le système lait : cf. chapitre 6.3.
	• La voie de vapeur de la machine est bouchée.	• Détartrer la machine cf. chapitre 6.10.
Affichage d'écran indique «Réservoir à eau vide» bien que le réservoir d'eau soit plein.	• Air dans le système.	• Tirez un peu d'eau chaude : cf. chapitre 5.8.
	• Système d'eau obstrué.	• Par précaution, effectuer un programme de nettoyage et/ou de détartrage : cf. chapitre 6.9. et 6.10.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
« Vider bac marc à café » est affiché en dehors de la quantité admise de tirages (6 à 14).	• Vider le bac à marc de café lorsque l'appareil est hors circuit.	• Vider le bac à marc de café lorsque l'appareil est enclenché.
	• En fonction du degré de mouture et de la quantité réglée de café, se forment des tas de marc de café d'épaisseurs différentes qui ont pour conséquence un vidage du récipient différent de celui indiqué.	
Présence d'eau dans le bac à marc de café.	• A chaque rinçage de l'eau s'écoule dans le réservoir à marc de café.	• Pas besoin d'y remédier (raisons techniques)
Ecoulement du café trop lent.	• Degré de mouture trop fin.	• Régler un degré de mouture plus grossier.
	• Quantité de café moulu réglée trop haut.	• Régler sur moins de café moulu.
	• Système d'eau entartré.	• Démarrer le programme de détartrage.

7 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
A chaque opération de rinçage, après la mise en circuit ou à l'arrêt, l'eau ne sort pas de l'orifice d'écoulement du café mais coule complètement dans le réservoir à marc de café.	<ul style="list-style-type: none">• Brewing unit is blocked or maladjusted.	<ul style="list-style-type: none">• Retirer et nettoyer l'unité de percolation. Si l'unité de percolation est fermée, elle doit être ouverte avant le nettoyage. Pour ce faire, desserrer l'unité de percolation au pivot denté noir. Au chapitre 6.8 Nettoyer l'unité de percolation une unité de percolation est illustrée.
L'appareil ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none">• Fiche non branchée.	<ul style="list-style-type: none">• Brancher la fiche.
Versement du café très irrégulière ou sur un côté.	<ul style="list-style-type: none">• Sortie bouchée ou bloquée par un corps étranger (p. ex. un grain de café ou autres).	<ul style="list-style-type: none">• Relevez la sortie de café et nettoyez-la de l'intérieur, retirez le corps étranger (p. ex. le grain de café).



Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec les étapes citées cidessus, adressez vous au SAV.

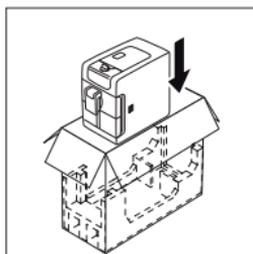
7 Résolution de problèmes

7.4 Emballer l'appareil de façon conforme

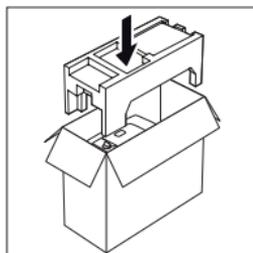
En cas de prestation de garantie, emballez l'appareil dans son emballage d'origine ainsi que dans le carton d'origine. Procédez comme suit :

1. Videz le réservoir à eau (7), le bac à marc de café (5), le bac d'écoulement (8) et le réservoir à grains (11). Nettoyez toutes les pièces/parties et l'appareil. Réinstallez le réservoir à eau et le bac à marc de café dans l'appareil. Emballez l'appareil et le bac d'écoulement chacun dans un sachet en plastique séparé.

2. Placez la coque de polystyrène inférieure de l'emballage dans le carton. Introduisez l'appareil dans le support, enrroulez le câble d'alimentation et enfoncez-le dans le support prévu à cet effet dans la coque de polystyrène.



3. Mettez dessus la coque de polystyrène supérieure de sorte que l'appareil soit correctement placé dans le support prévu à cet effet. Ensuite, placez le bac d'écoulement dans le support prévu et fermez le carton.



4. Fermez le carton avec du ruban renforcé !

8 Stockage

8. Stockage

Si vous n'utilisez pas l'appareil durant une période prolongée, nettoyez-le comme décrit au chapitre 6 Nettoyage et entretien pour éviter la formation de moisissures. Les moisissures sont nocives pour la santé. Rangez l'appareil et tous les accessoires dans un endroit sec, propre et à l'abri du gel, où il ne sera pas exposé directement aux rayons du soleil.

